

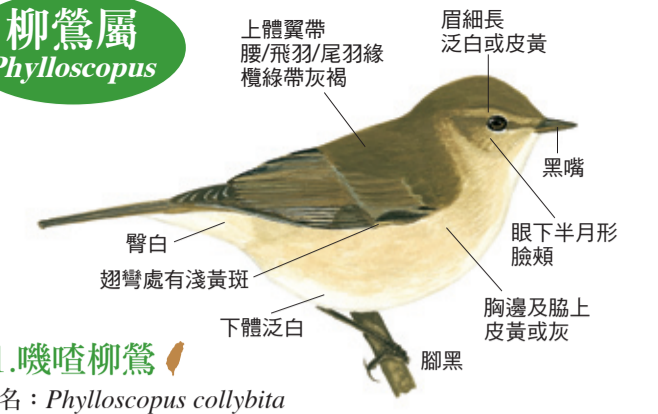
兩岸三地 50 種 柳鶯類辨識



柳鶯屬 *Phylloscopus*

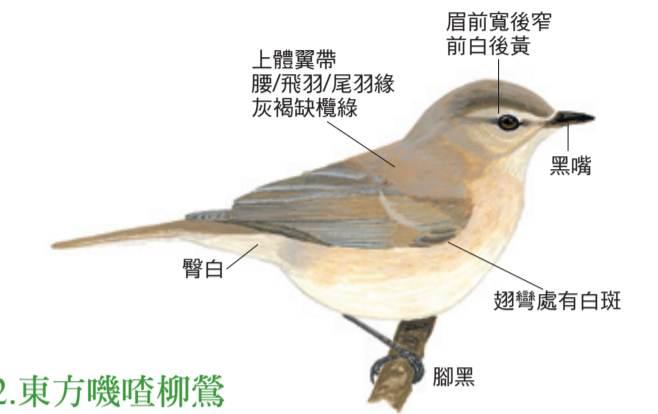
01. 嘸喳柳鶯

學名: *Phylloscopus collybita*
英名: Common Chiffchaff
L: 10 cm



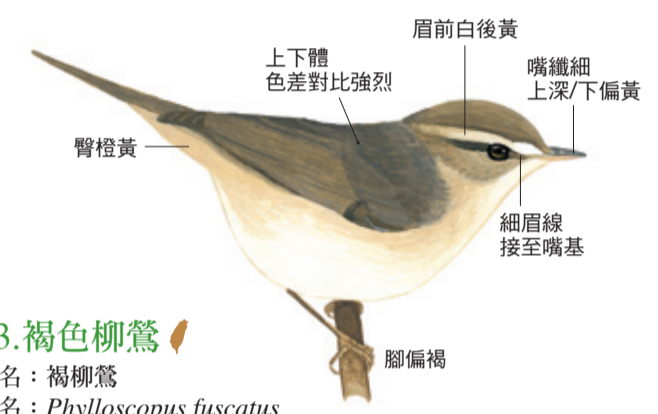
02. 東方嘸喳柳鶯

學名: *Phylloscopus sindianus*
英名: Mountain Chiffchaff
L: 10 cm



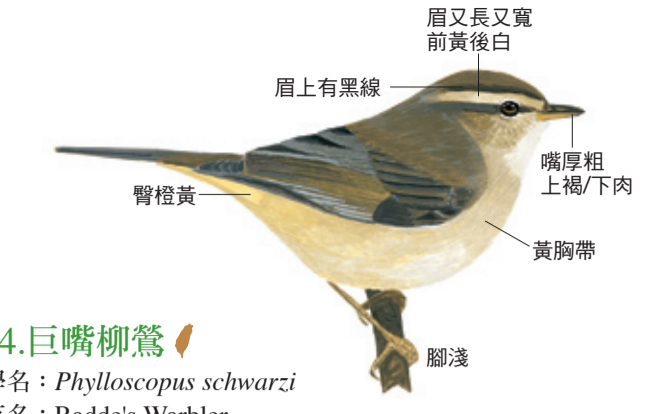
03. 褐色柳鶯

俗名: 褐柳鶯
學名: *Phylloscopus fuscatus*
英名: Dusky Warbler
L: 11 cm



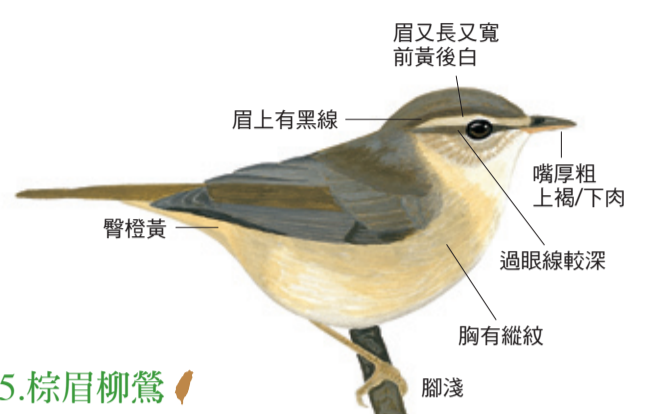
04. 巨嘴柳鶯

學名: *Phylloscopus schwarzi*
英名: Radde's Warbler
L: 12.5 cm



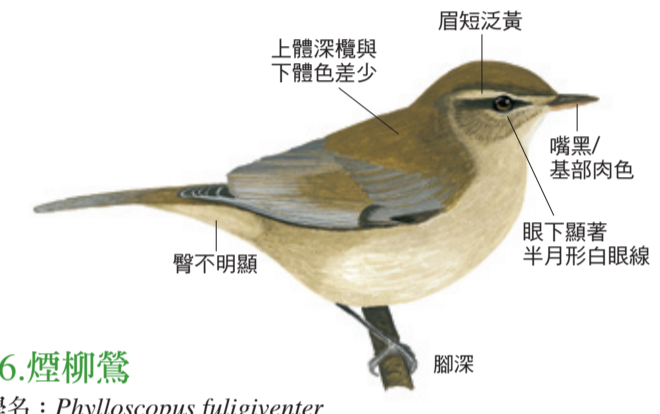
05. 棕眉柳鶯

學名: *Phylloscopus armandii*
英名: Yellow-streaked Warbler
L: 12 cm



06. 煙柳鶯

學名: *Phylloscopus fuligiventer*
英名: Smoky Warbler
L: 10 cm



07. 灰柳鶯

學名: *Phylloscopus griseolus*
英名: Sulphur-bellied Warbler
L: 11.5 cm



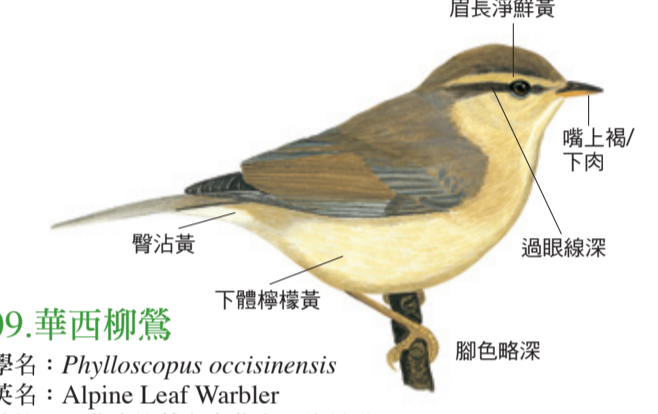
08. 黃腹柳鶯

學名: *Phylloscopus affinis*
英名: Tickell's Leaf Warbler
狀態: 亞種 *affinis* 僅分佈與西藏東南部。
L: 11 cm (外型與華西柳鶯相似, 兩者野外不易識別)



09. 華西柳鶯

學名: *Phylloscopus occisinesis*
英名: Alpine Leaf Warbler
狀態: 原黃腹柳鶯在青藏高原的種群。
L: 11 cm (外型與黃腹柳鶯相似, 兩者野外不易識別)



10. 棕腹柳鶯

學名: *Phylloscopus subaffinis*
英名: Buff-throated Warbler
L: 10.5 cm



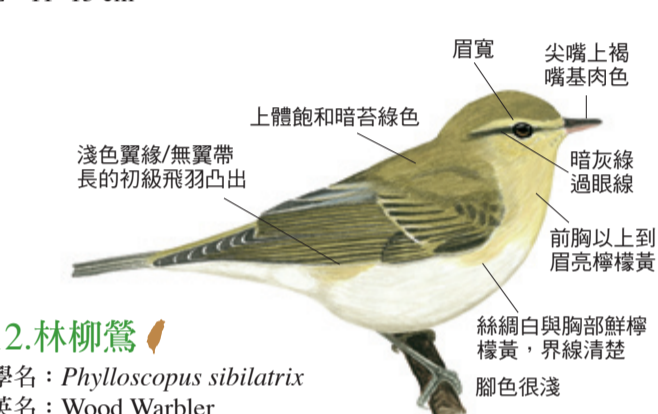
11. 歐亞柳鶯

俗名: 歐柳鶯
學名: *Phylloscopus trochilus*
英名: Willow Warbler
其他: 非常好動、在樹冠層活動。
L: 11~13 cm



12. 林柳鶯

學名: *Phylloscopus sibilatrix*
英名: Wood Warbler
其他: 和歐亞柳鶯比寬胸, 短尾。
L: 11~12.5 cm



13. 灰頭柳鶯

學名: *Phylloscopus xanthostictus*
英名: Grey-hooded Warbler
L: 10 cm



14. 暗綠柳鶯

學名: *Phylloscopus trochiloides*
英名: Greenish Warbler
狀態: 繁殖季為5-8月, 雌鳥在地上、岩下、樹根、舊堤、牆 縫或3m高的樹洞營巢, 在海拔3100~4300m繁殖。
L: 10 cm

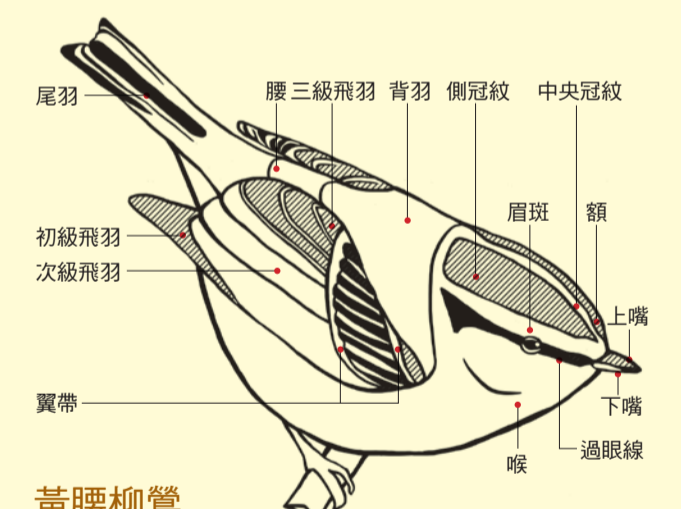


15. 雙斑綠柳鶯

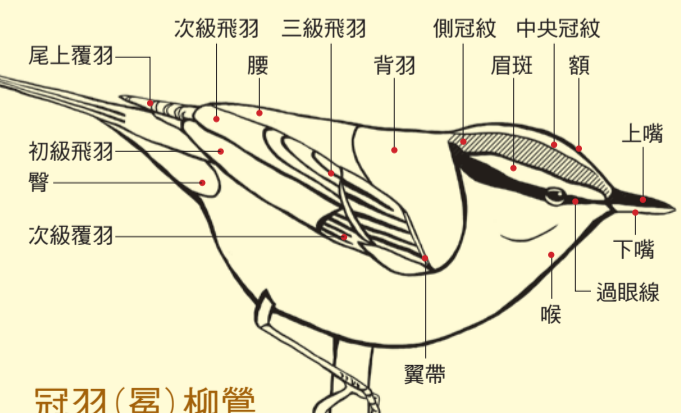
學名: *Phylloscopus plumbeitarsus*
英名: Two-barred Warbler
狀態: 繁殖於遠東地區中高緯度的針葉林或者針闊混交林, 遷 徙時幾乎見於中國東部全境。
備註: 本種在台灣鳥類名錄中, 仍列為 *Phylloscopus trochiloides* Greenish Warbler 之亞種。
L: 10 cm (如果翼帶磨損則不易與暗綠柳鶯分別)



柳鶯辨識圖



黃柳鶯

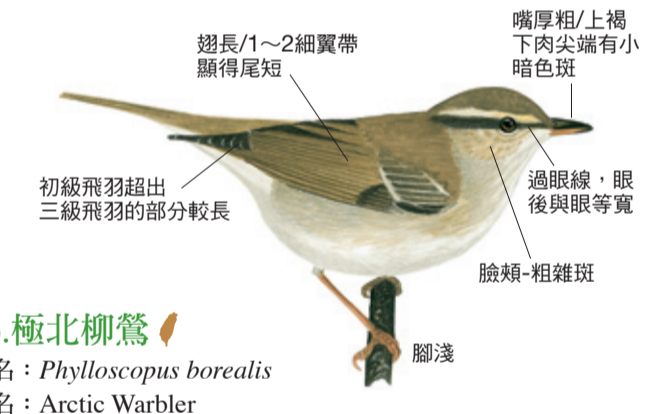


冠柳(冕)柳鶯

出版: 陸維(冠羽)
繪製: 董江天(麥荳)
指導: 劉陽(Panda)
E-mail: Liu Yang-yangliubnu@gmail.com
設計印刷: 伯驊印刷有限公司
保育捐款: 新台幣五十元

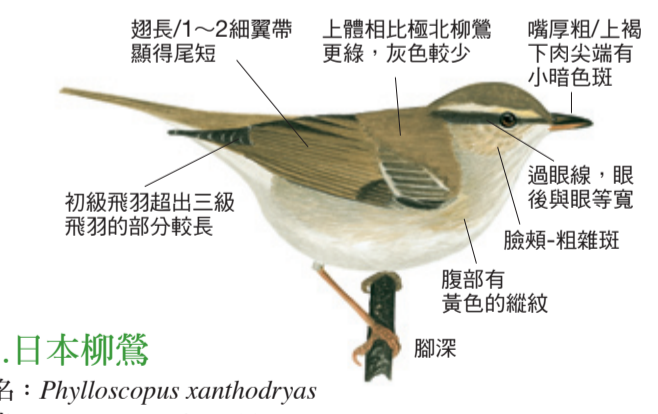
16. 極北柳鶯

學名: *Phylloscopus borealis*
英名: Arctic Warbler
狀態: 繁殖季為6-8月, 雌鳥在樹根營巢, 覓食動作遲緩。
L: 11~13 cm (外型與日本柳鶯相似, 兩者野外不易辨識)



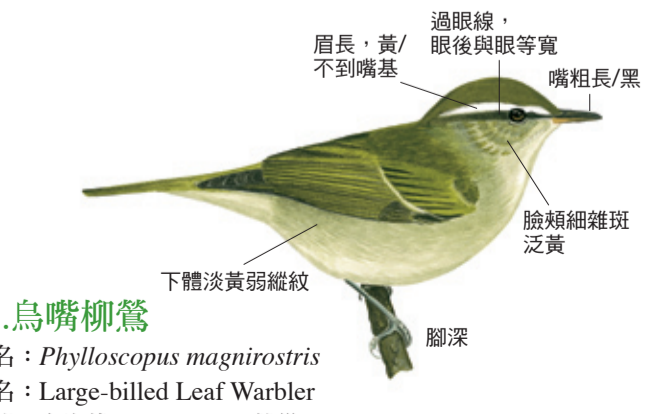
17. 日本柳鶯

學名: *Phylloscopus xanthodryas*
英名: Japanese Leaf Warbler
狀態: 極北柳鶯的 *xanthodryas* 亞種提升為日本柳鶯。
L: 10 cm (外型與極北柳鶯相似, 兩者野外不易辨識)



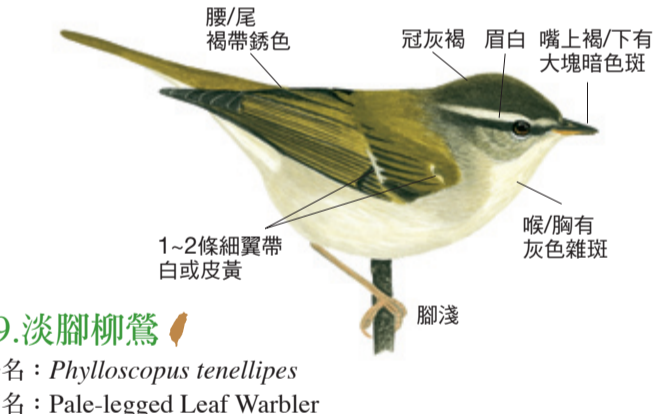
18. 鳥嘴柳鶯

學名: *Phylloscopus magnirostris*
英名: Large-billed Leaf Warbler
狀態: 在海拔1800~3700m營巢。
L: 12.5 cm



19. 淡腳柳鶯

學名: *Phylloscopus tenellipes*
英名: Pale-legged Leaf Warbler
狀態: 繁殖季為5-7月, 在地上營巢/集球形, 隱藏在腐朽的樹 葉、樹根中。
L: 11 cm (外型與庫頁島柳鶯相似, 兩者野外不易辨識)



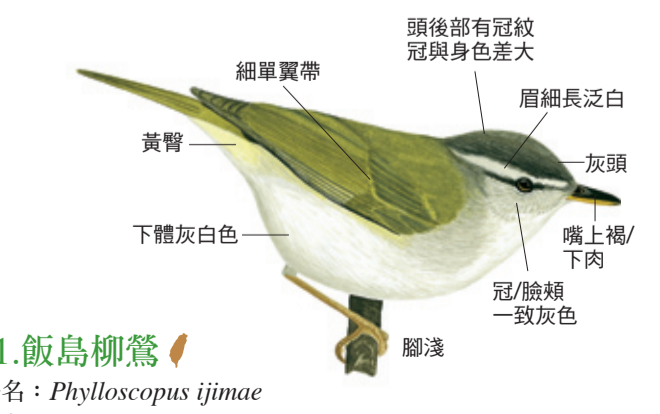
20. 庫頁島柳鶯

學名: *Phylloscopus borealoides*
英名: Sakhalin Leaf Warbler
L: 11 cm (外型與淡腳柳鶯相似, 兩者野外不易辨識)



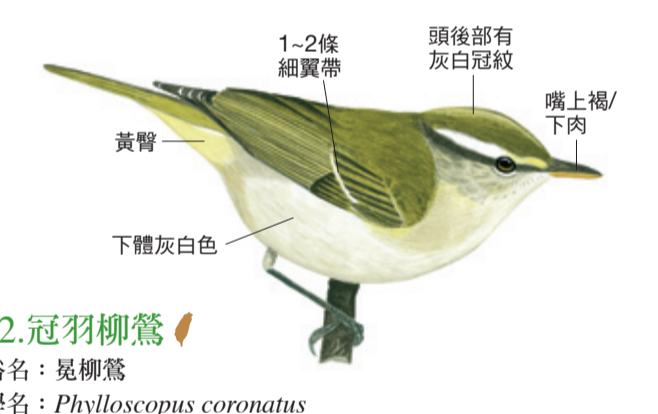
21. 飯島柳鶯

學名: *Phylloscopus ijimae*
英名: Ijima's Leaf Warbler
L: 11~12 cm



22. 冠羽柳鶯

俗名: 冕柳鶯
學名: *Phylloscopus coronatus*
英名: Eastern Crowned Warbler
L: 11~12 cm



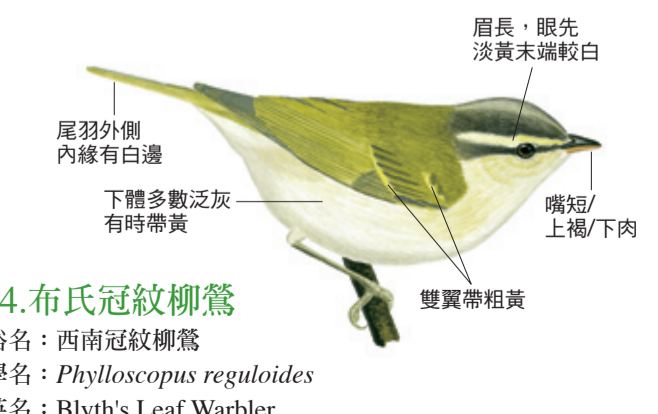
23. 克氏冠紋柳鶯

俗名: 冠紋柳鶯
學名: *Phylloscopus claudiae*
英名: Claudia's Leaf Warbler
其他: 倒懸取食, 會像鳥一樣爬。繁殖期落到枝頭時, 輪翻鼓翼。
L: 10.5~12 cm



24. 布氏冠紋柳鶯

俗名: 西南冠紋柳鶯
學名: *Phylloscopus reguloides*
英名: Blyth's Leaf Warbler
L: 11 cm (與克氏(冠紋)柳鶯在形態和鳴聲上的差別極小, 只是在遺傳距離 上有顯著的區別, 且繁殖區在喜馬拉雅山和雲南)



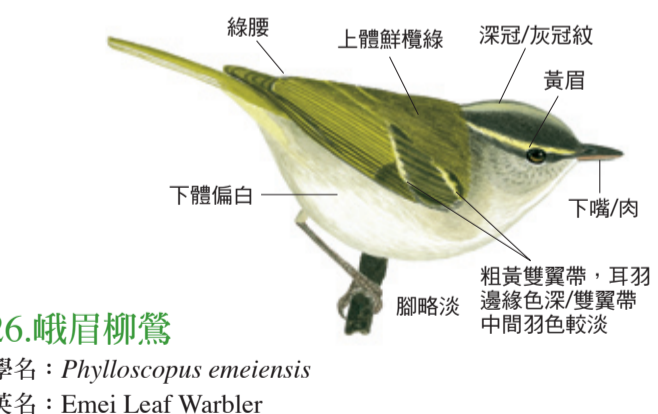
25. 哈氏冠紋柳鶯

俗名: 華南冠紋柳鶯
學名: *Phylloscopus goodsoni*
英名: Hartert's Leaf Warbler
L: 10.5~12 cm



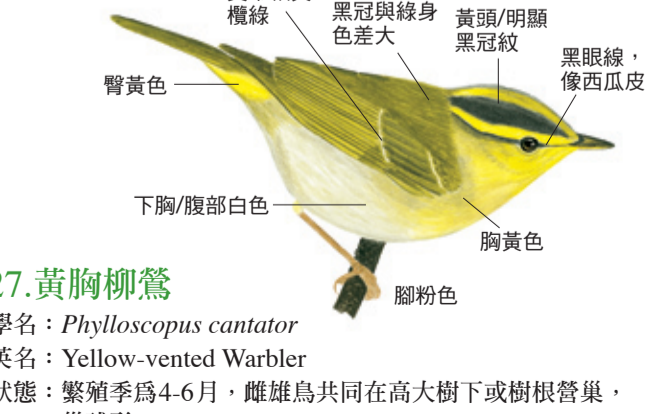
26. 峨眉柳鶯

學名: *Phylloscopus emeiensis*
英名: Emei Leaf Warbler
L: 11~12 cm



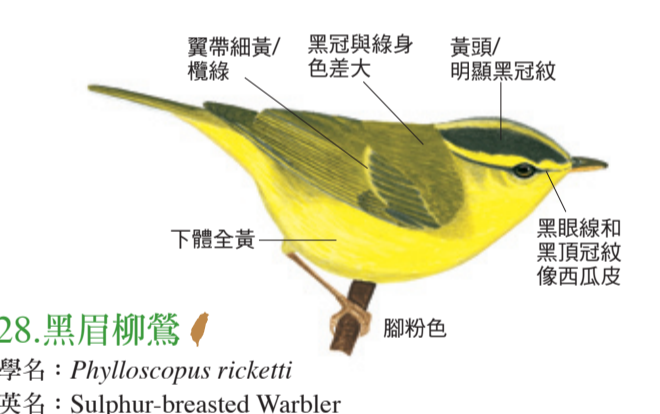
27. 黃胸柳鶯

學名: *Phylloscopus cantator*
英名: Yellow-vented Warbler
狀態: 繁殖季為4-6月, 雌雄鳥共同在高大樹下或樹根營巢, 巢球形。
L: 9 cm



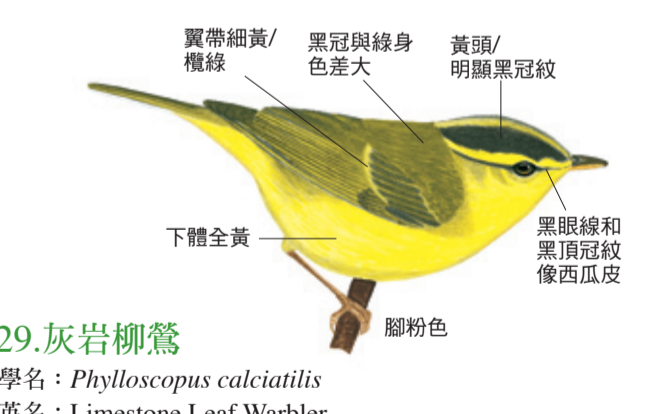
28. 黑眉柳鶯

學名: *Phylloscopus ricketti*
英名: Sulphur-breasted Warbler
狀態: 繁殖季為5-7月, 在地上大圓石營巢。
L: 10~11 cm (外型與灰岩柳鶯相似, 兩者野外不易辨識)



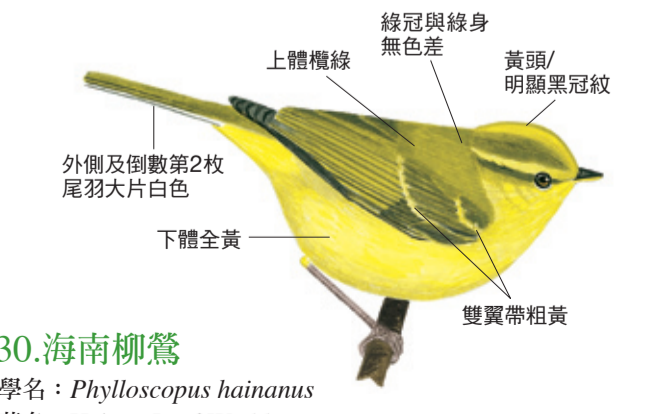
29. 灰岩柳鶯

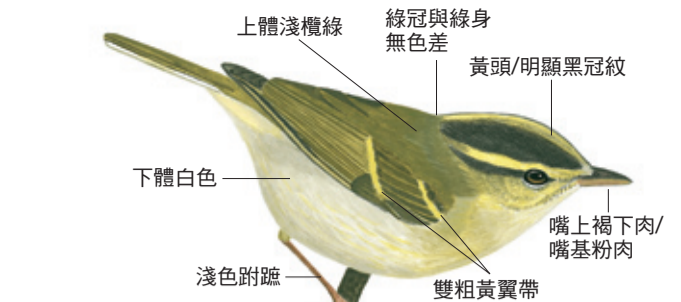
學名: *Phylloscopus calcititlis*
英名: Limestone Leaf Warbler
L: 10~11 cm (與黑眉柳鶯非常相似, 但是體型較小, 嘴形稍大, 翅稍稍闊, 靠歌聲區分)



30. 海南柳鶯

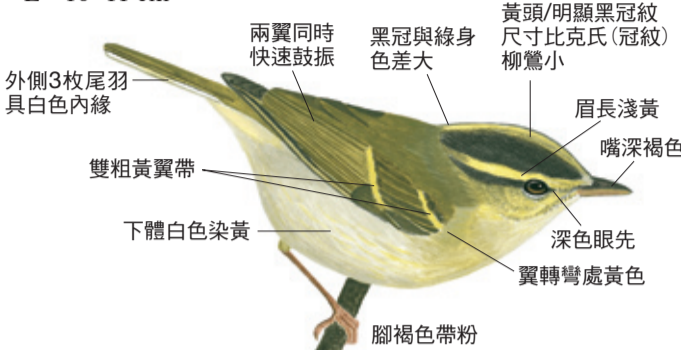
學名: *Phylloscopus hainanus*
英名: Hainan Leaf Warbler
L: 11 cm





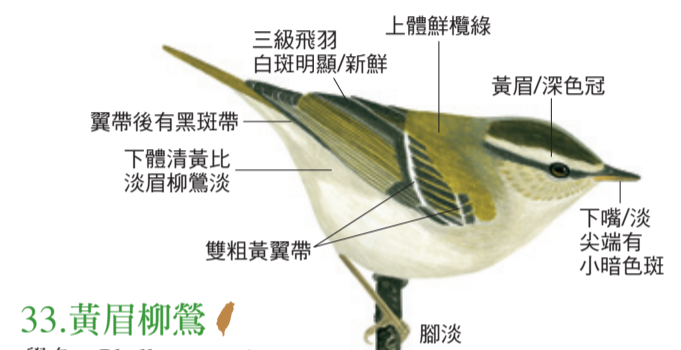
31. 白斑尾柳鶯

學名：*Phylloscopus ogilviegranti*
 英名：Kloss's Leaf Warbler
 L：10~11 cm



32. 雲南白斑尾柳鶯

學名：*Phylloscopus davisoni*
 英名：Davison's Leaf Warbler
 其他：繁殖季為2-6月，在地上3m樹洞營巢，巢球形一般小於0.5m。
 L：10~11 cm



33. 黃眉柳鶯

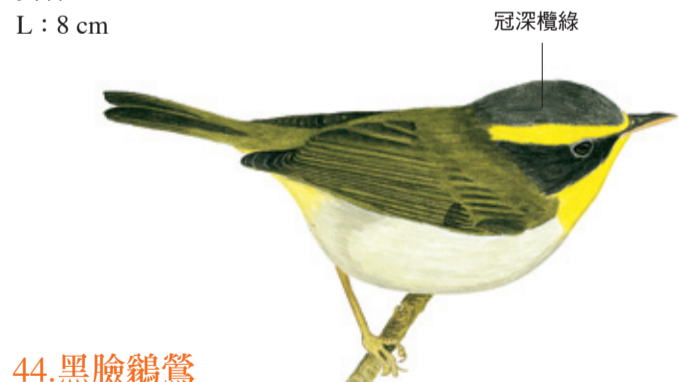
學名：*Phylloscopus inornatus*
 英名：Yellow-browed Warbler
 狀態：繁殖季為6-7月，雌鳥在樹根營巢，海拔1000~2400m繁殖。
 L：10 cm

擬鶉鶯屬 *Abroscopus*



43. 棕面鶯

俗名：棕臉鶉鶯
 學名：*Abroscopus albogularis*
 英名：Rufous-faced Warbler
 L：8 cm



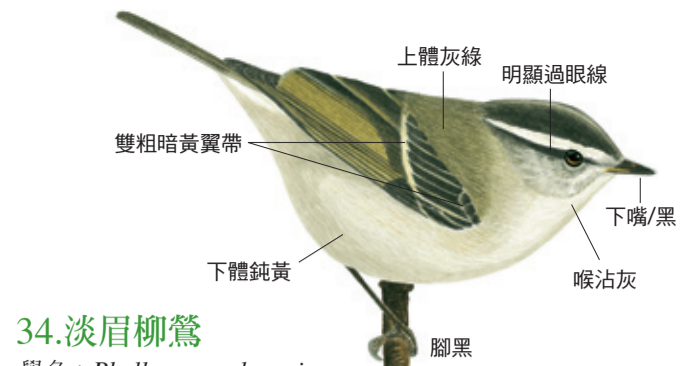
44. 黑臉鶯

學名：*Abroscopus xanthoschistos*
 英名：Black-faced Warbler
 L：10 cm



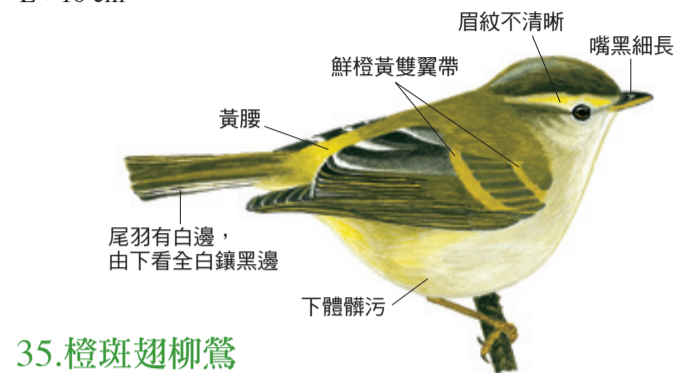
45. 黃腹鶯

學名：*Abroscopus supercilii*
 英名：Yellowish-bellied Warbler
 L：9 cm



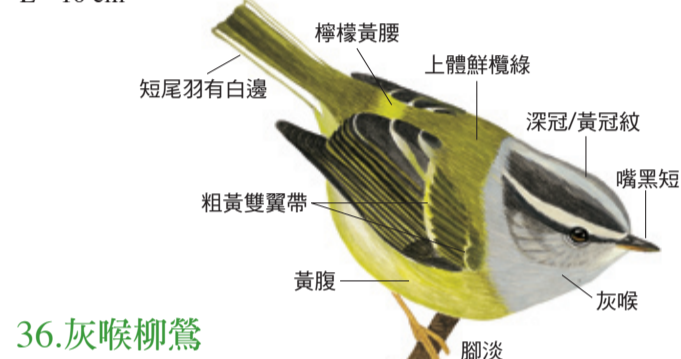
34. 淡眉柳鶯

學名：*Phylloscopus humei*
 英名：Hume's Leaf Warbler
 其他：繁殖季為5-8月，在地上營巢/樹根/巢球形，海拔1800~4000m繁殖。
 L：10 cm



35. 橙斑翅柳鶯

學名：*Phylloscopus pulcher*
 英名：Buff-barred Warbler
 狀態：在山腳至海拔3000m營巢，平時在海拔2800~4300m出現。
 L：10 cm



36. 灰喉柳鶯

學名：*Phylloscopus maculipennis*
 英名：Ashy-throated Warbler
 狀態：在山腳至海拔1400~2300m營巢，平時在海拔2500~3500m出現。
 L：9 cm

鶉鶯屬 *Seicercus*



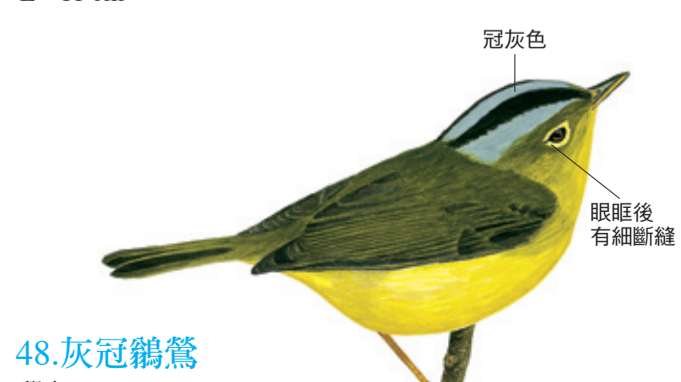
46. 白眶鶉鶯

學名：*Seicercus affinis*
 英名：White-spectacled Warbler
 L：11 cm



47. 金眶鶉鶯

學名：*Seicercus burkii*
 英名：Green-crowned Warbler
 L：11 cm



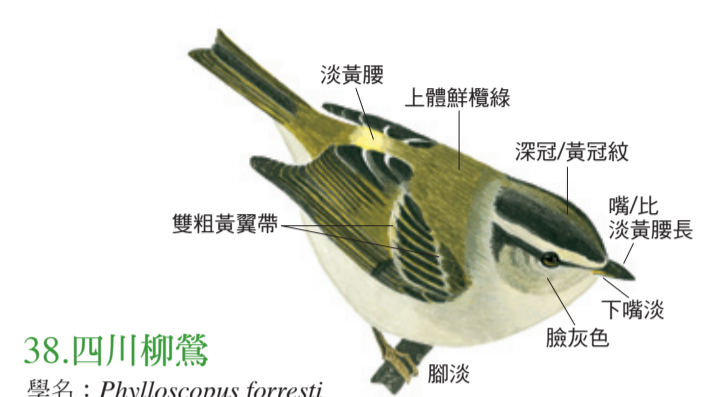
48. 灰冠鶉鶯

學名：*Seicercus tephrocephalus*
 英名：Grey-crowned Warbler
 L：10~11 cm



37. 淡黃腰柳鶯

學名：*Phylloscopus chloronotus*
 英名：Lemon-rumped Warbler
 狀態：原淡黃腰柳鶯在喜馬拉雅山脈的種群提升為種。
 L：9~10 cm



38. 四川柳鶯

學名：*Phylloscopus forresti*
 英名：Sichuan Leaf Warbler
 L：9~10 cm (外型與淡黃腰柳鶯相似，兩者野外不易辨識)



39. 雲南柳鶯

學名：*Phylloscopus yunnanensis*
 英名：Chinese Leaf Warbler
 狀態：原“四川柳鶯 *Phylloscopus sichuanensis*”同物異名，繁殖於中高海拔的針葉林或者針闊混交林。
 L：9~10 cm (外型與四川柳鶯極為相似，但是歌聲迥異)



49. 葦氏鶉鶯

學名：*Seicercus whistleri*
 英名：Whistler's Warbler
 L：11~12 cm



50. 比氏鶉鶯

學名：*Seicercus valentini*
 英名：Bianchi's Warbler
 L：11~12 cm



51. 峨眉鶉鶯

學名：*Seicercus omeiensis*
 英名：Martens's Warbler
 L：11~12 cm



40. 黃腰柳鶯

學名：*Phylloscopus proregulus*
 英名：Pallas's Leaf Warbler
 L：9~10 cm



41. 甘肅柳鶯

學名：*Phylloscopus kansuensis*
 英名：Gansu Leaf Warbler
 L：9~10 cm (外型與淡黃腰柳鶯相似，兩者野外不易辨識)

寬嘴鶉鶯屬 *Tickellia* 樹鶯科 Cettiidae



42. 寬嘴鶉鶯

學名：*Tickellia hodgsoni*
 英名：Broad-billed Warbler
 L：10 cm



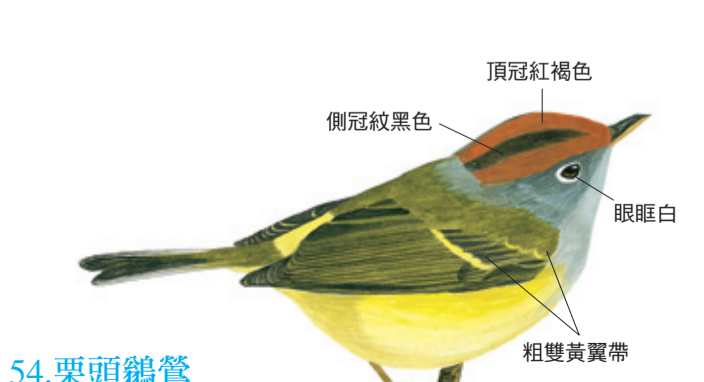
52. 淡尾鶉鶯

學名：*Seicercus soror*
 英名：Alström's Warbler
 L：11~12 cm



53. 灰臉鶉鶯

學名：*Seicercus poliogenys*
 英名：Grey-cheeked Warbler
 L：10 cm



54. 栗頭鶉鶯

學名：*Seicercus castaniceps*
 英名：Chestnut-crowned Warbler
 L：9 cm

柳鶯辨識表

褐色 / 無翼帶	無冠紋 / 無黃腰	01. 磯墮柳鶯 Common			
		02. 東方磯墮柳鶯 Mountain			
		03. 褐色(褐)柳鶯 Dusky			
		04. 巨嘴柳鶯 Radde's			
		05. 棕眉柳鶯 Yellow-streaked			
		06. 煙柳鶯 Smoky			
		07. 灰柳鶯 Sulphur-bellied			
		08. 黃腹柳鶯 Tickell's Leaf	亞種 <i>affinis</i> 僅分佈於西藏東南部與華西柳鶯在野外不易分辨		
		09. 華西柳鶯 Alpine Leaf	原黃腹柳鶯在青藏高原的種群		
		10. 棕腹柳鶯 Buff-throated Leaf			
		11. 歐亞(歐)柳鶯 Willow			
		12. 林柳鶯 Wood			
		13. 灰頭柳鶯 Grey-hooded			
綠色 / 無翼帶	無冠紋 / 無黃腰	14. 暗綠柳鶯 Greenish			
		15. 雙斑綠柳鶯 Two-barred			
		16. 極北柳鶯 Artic	與日本柳鶯在野外不易分辨		
		17. 日本柳鶯 Japanese Leaf			
		18. 烏嘴柳鶯 Large-billed Leaf			
		19. 淡腳柳鶯 Pale-legged Leaf	與庫頁島柳鶯在野外不易分辨		
		20. 庫頁島柳鶯 Sakhalin Leaf			
		21. 飯島柳鶯 Ijima's Leaf			
		22. 冠羽(冕)柳鶯 Eastern Crowned			
		23. 克氏冠紋(冠紋)柳鶯 Claudia's Leaf			
		24. 布氏冠紋(西南冠紋)柳鶯 Blyth's Leaf			
		25. 哈氏冠紋(華南冠紋)柳鶯 Hartert's Leaf			
		26. 峨眉柳鶯 Emei Leaf			
細翼帶 / 綠色	無冠紋 / 無黃腰	27. 黃胸柳鶯 Yellow-vented			
		28. 黑眉柳鶯 Sulphur-breasted			
		29. 灰岩柳鶯 Limestone Leaf	與黑眉柳鶯在野外不易分辨		
		30. 海南柳鶯 Hainan Leaf			
		31. 白斑尾柳鶯 Kloss's Leaf			
		32. 雲南白斑尾柳鶯 Davison's Leaf			
		無冠紋 / 無黃腰	冠 / 身色差不大	33. 黃眉柳鶯 Yellow-browed	
				34. 淡眉柳鶯 Hume's Leaf	
				35. 橙斑翅柳鶯 Buff-barred	
				36. 灰喉柳鶯 Ashy-throated	
				37. 淡黃腰柳鶯 Lemon-rumped	喜馬拉雅山脈的種群
				38. 四川柳鶯 Sichuan Leaf	原淡黃腰柳鶯在西南山地的亞種提升為種
				39. 雲南柳鶯 Chinese Leaf	四川柳鶯 <i>Phylloscopus sichuanensis</i> 同物異名
40. 黃腰柳鶯 Pallas's Leaf					
41. 甘肅柳鶯 Gansu Leaf					
無冠紋 / 無黃腰	冠 / 身色差大			33. 黃眉柳鶯 Yellow-browed	
				34. 淡眉柳鶯 Hume's Leaf	
				35. 橙斑翅柳鶯 Buff-barred	
				36. 灰喉柳鶯 Ashy-throated	
		37. 淡黃腰柳鶯 Lemon-rumped	喜馬拉雅山脈的種群		
		38. 四川柳鶯 Sichuan Leaf	原淡黃腰柳鶯在西南山地的亞種提升為種		
		39. 雲南柳鶯 Chinese Leaf	四川柳鶯 <i>Phylloscopus sichuanensis</i> 同物異名		
		40. 黃腰柳鶯 Pallas's Leaf			
		41. 甘肅柳鶯 Gansu Leaf			
		冠紋明顯	黃頭西瓜皮	33. 黃眉柳鶯 Yellow-browed	
				34. 淡眉柳鶯 Hume's Leaf	
				35. 橙斑翅柳鶯 Buff-barred	
				36. 灰喉柳鶯 Ashy-throated	
37. 淡黃腰柳鶯 Lemon-rumped	喜馬拉雅山脈的種群				
38. 四川柳鶯 Sichuan Leaf	原淡黃腰柳鶯在西南山地的亞種提升為種				
39. 雲南柳鶯 Chinese Leaf	四川柳鶯 <i>Phylloscopus sichuanensis</i> 同物異名				
40. 黃腰柳鶯 Pallas's Leaf					
41. 甘肅柳鶯 Gansu Leaf					

有翼帶	無翼帶	白色眼眶, 向上開口 綠色臉	46. 白眶鶉鶯 White-spectacled	<i>affinis</i> 亞種
		黃色眼眶, 向上開口	46. 白眶鶉鶯 White-spectacled	<i>intermedius</i> 亞種
		紅褐色頂冠 側冠紋黑色 眼圍白 粗雙黃色翼帶	54. 栗頭鶉鶯 Chestnut-crowned	
		白色眼眶, 向上開口 灰色臉	53. 灰臉鶉鶯 Grey-cheeked	
		黃色眼眶, 灰色冠	50. 比氏鶉鶯 Bianchi's	
		黃色眼眶, 綠色冠	49. 葦氏鶉鶯 Whistler's	
		綠色冠	47. 金眶鶉鶯 Green-crowned	
		深褐色冠, 黑臉	44. 黑臉鶉鶯 Black-faced	
		頂冠前栗棕, 後綠 棕臉(面)	43. 棕面鶯(棕臉鶉鶯) Rufous-faced	
		棕色冠, 灰臉	42. 寬嘴鶉鶯 Broad-billed	
		灰色冠頭側線 止於額上	52. 淡尾鶉鶯 Alström's	
		灰色冠 眼眶後有細斷縫	48. 灰冠鶉鶯 Grey-crowned	
		灰色冠, 頭顏色對比沒灰冠鶉鶯明顯	51. 峨眉鶉鶯 Martens's	
前灰後綠冠, 黃腹	45. 黃腹鶉鶯 Yellowish-bellied			

※此野外辨識分類很依靠有沒有翼帶 ※比氏鶉鶯翼帶磨損，會像淡尾鶉鶯 ※葦氏鶉鶯翼帶磨損，會像金眶鶉鶯 ※台灣記錄鳥種